

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 84 (1997)  
**Heft:** 9: Ingenieur formt mit = L'ingénieur participe à la mise en forme = The engineer as co-designer

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nachtabschlüsse und Spezialkonstruktionen von ARGE ROTH + HENSELER AG

## SIROL-PRODUKTE

**ROTH AG**  
SIROL Sicherheitsanlagen

Tel. 041/850 36 42 Fax 041/850 36 43  
CH-6403 Küssnacht a.R.

ROLLTORE  
ROLLGITTER  
SCHIEBETORE  
INDUSTRIETORE  
SCHEREN GITTER  
SICHERHEITSTORE  
BRANDSCHUTZTORE  
SICHERHEITSANLAGEN



Henseler AG CH-6403 Küssnacht a.R.  
Tel. 041/850 50 88 Fax 041/850 41 39

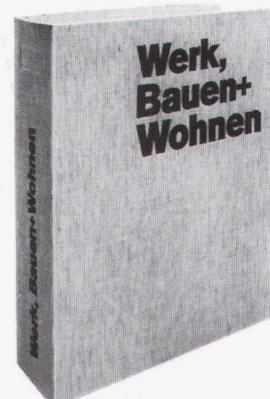
SPEISEAUFZÜGE  
LASTENAUFZÜGE  
PERSONENAUFZÜGE  
KLEINGÜTERAUFZÜGE  
BEHINDERTENAUFZÜGE  
MASCHINEN- UND HYDRAULIKBAU  
TRANSPORT- UND FÖRDERANLAGEN  
ZYLINDERFERTIGUNG- UND REPARATUREN



Sie haben bestimmt  
noch mehr Freude und Nutzen  
an «Werk, Bauen + Wohnen»,  
wenn Sie die Jahrgänge  
in die von uns vorbereiteten

## Einbanddecken

binden lassen.



Der Sammelband  
wird so  
zum praktischen  
Nachschlagewerk.

Bitte liefern Sie mir gegen Rechnung:  
Einbanddecken für den Jahrgang  
1995 , 1996

zum Preis von Fr. 16.– pro Exemplar.  
zuzüglich 6,5% MWSt

Name/Vorname \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen + Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, 8033 Zürich

Mit den glasklaren Vorteilen  
von **topswing**  
bekommen Ihre  
Glasdachpläne Flügel

**PVH** Plüss Verkauf & Handel  
Beratungen und Lösungen in den  
Bereichen Metallbau-Verglasungen  
Erwin Plüss, dipl. Schlossermeister  
Nussweg 20A, CH-4852 Rothrist  
Generalvertretung der  
Lacker-Profil-Systeme  
Tel: 062 794 25 63  
Fax: 062 794 25 58  
Natel: 077 57 64 10



## topswing auch Ihr Glasdachflügel!

So soll ein Dachfenster-Klapptüre heute sein: **topswing** bietet Ihnen viele glasklare Vorteile. In puncto Ästhetik, Einbau-freundlichkeit, Dichtigkeit und Wärmeschutz. Durch seine patentierte nahezu flächenbündige Konstruktion aus Alu- und EPDM-Profilen passt sich **topswing** perfekt der Dachlinie an. **topswing** lässt sich mit allen Verglasungssystemen auf dem Markt kombinieren. Ein besonderer

Pluspunkt: **topswing** wird fertig zum leichten Einbau geliefert. In die ausgeklügelte Profilkonstruktion können ohne Mehraufwand auch Dreifachverglasungen mit bis zu 38 mm Glasstärke eingebaut werden. Die inneren sichtbaren Teile sind in allen RAL-Farb- und Eloxaltönen lieferbar. **topswing** entspricht dem Wärmeschutz nach DIN 4180 T 4. Bei diesem Fenster liegt der Rahmen bei weniger als fünf Prozent.

Pluspunkte die Überzeugen!

**LACKER**

Bauen mit Metall und Glas

Blätte senden Sie uns  
detaillierte Informationen

Name: \_\_\_\_\_

Firma/Abteilung: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_